

# NEWSLETTER

Consejo Internacional de Mujeres Judías: P.O. Box 157, Roseville, New South Wales 2069 Australia  
 Website: [www.icjw.org](http://www.icjw.org) - Email: [president@icjw.org](mailto:president@icjw.org)



## MENSAJE DE LA PRESIDENTA

Queridas amigas,

Este primer año como Presidenta del CIMJ me permitió evaluar el lugar tan especial que ocupa el CIMJ en el mundo y comprobar con que dedicación trabajan nuestras compañeras en la agenda de

la organización.

Tuve el placer de encontrarme e interactuar con doce de nuestras filiales en cuatro regiones diferentes y constatar la importante labor que realizan en cada una de sus comunidades.

Asistí el pasado año, conjuntamente con un grupo de nuestras delegadas, al Foro de las ONG de las Naciones Unidas Beijing + 20 en Ginebra y al Foro de las ONG en la reunión del Comité para la Condición Jurídica y Social de la Mujer (CSW) de las NNUU en Nueva York. Me impresionó la capacidad y el aporte de nuestras compañeras. Este Newsletter incluye un artículo sobre el trabajo de nuestras delegadas en ONG tanto regionales como mundiales.

La lucha permanente por la igualdad de género continúa en las comunidades judías como no judías, y sigue siendo tema prioritario para el CIMJ. En este número encontrarán dos artículos sobre estos temas: una evaluación sobre la actual cosificación sexual de la mujer en los medios, e información sobre nuevas iniciativas para ayudar a la mujer judía a evitar ser una mujer en *agunah*.

Este año hemos visto un incremento en la violencia y el antisemitismo que ha impactado fuertemente en muchas comunidades. Por tanto incluimos también un artículo sobre una forma de antisemitismo malintencionado. Las campañas de BDS contra Israel.

Durante el año 2015 las comunidades judías se horrorizaron al descubrir el abuso sexual infantil institucionalizado en comunidades judías cerradas. La importancia luchar en contra de este flagelo no puede ser ignorado por una organización de mujeres como la nuestra, y por tanto debemos asumir una posición fuerte en este tema .

No es realmente usual que una mujer judía llegue a estrechar la mano del Papa, sin embargo, el año pasado dos de nuestras compañeras tuvieron el honor de estar con el Papa. Junto con fotos de dichos eventos, el artículo focaliza en la creciente importancia de elaborar y mantener relaciones interculturales e inter religiosas.

A través de los años, el CIMJ atrajo a mujeres judías muy capaces que ayudaron a construir esta organización tal como la conocemos hoy. En este número presentamos con orgullo la reseña de dos libros recientemente publicados por compañeras de nuestro Comité Ejecutivo.

Lamentamos el fallecimiento de cuatro muy estimadas miembros vitalicias, y queremos rendirles tributo a cada una por los años de dedicada labor en nuestra institución. Asimismo reconocemos el aporte de una joven mujer judía, y por tanto también incluimos el trabajo de una joven compañera del Comité Ejecutivo.

Con mis mejores deseos para este año 5776,

**Robyn Lenn OAM**

Presidenta, Consejo Internacional de Mujeres Judías

## ÍNDICE

Oradores invitados a la Reunión de Ejecutivo	2
El CIMJ en el Vaticano	3
¿Qué es el movimiento de BDS?	4
Contra el abuso sexual infantil	5
¿Quién apoya a la mujer en agunah?	6
La importancia de las ONGs	7
Encuentro con una joven del CIMJ	8
Cosificación de la mujer	9
Reseña de libros: Historias no contadas	10
Reseña de libros: El Liderazgo Femenino	11
En Memoria y Calendario del CIMJ	12

# Oradores invitados a la reunión de ejecutivo del CIMJ

## Nuestro compromiso con la Sustentabilidad Ambiental

El medio ambiente y el desarrollo sustentables son temas importantes para el CIMJ. En la reunión del Comité Ejecutivo de noviembre 2014, Joan Lurie Goldberg, una de nuestras delegadas ante las Naciones Unidas en Nueva York, invitó al Director del PNUMA (Programa de las Naciones Unidas para el Medio Ambiente) en Nueva York, Sr. Elliott Harris, para hablar-nos sobre los riesgos climáticos y el desarrollo sustentable.

En su alocución el Sr. Harris se refirió a sus experiencias en el Panel Intergubernamental sobre el Cambio Climático. Señaló que “En los últimos cuarenta años, las Naciones Unidas estuvieron abocadas a la erradicación de la pobreza. Pero ahora tienen que apoyar una agenda universal que vaya más allá de la erradicación de la pobreza y sea relevante para todos sus estados miembros. La pobreza no puede ser erradicada sin avanzar en la sustentabilidad”.

Asimismo manifestó que “Si una persona se interesa prioritariamente y a largo plazo por patrones de consumo más sustentables, éste se convierte en un estilo de vida permanente”.



Orador invitado Elliott Harris, con Joan Lurie Goldberg y Robyn Lenn

Luego de su disertación se aprobó la siguiente declaración: “El Consejo Internacional de Mujeres Judías, reunido en sesión de ejecutivo el 11 de noviembre 2014 en la ciudad de Nueva York, reafirma su compromiso para promover la sustentabilidad ambiental. Reconoce la urgencia de tomar consciencia sobre los cambios climáticos y desarrollar e implementar soluciones que atenúen sus efectos. Nuestra organización, que representa a docenas de filiales en todo el mundo, promoverá estos objetivos tan importantes mediante actividades tanto en las Naciones Unidas, en sus comunidades como con acciones directas a través de su red”.

## Reunión con una destacada personalidad del Parlamento Europeo

En la reunión de ejecutivo del CIMJ, celebrada en mayo 2015 en Amberes, la oradora invitada fue la Sra. Frédérique Ries, una política belga y miembro del Parlamento Europeo representando a la comunidad franco parlante de Bélgica.

La Sra. Ries hizo referencia a sus dieciséis años en el Parlamento, su relación con Israel y su trabajo continuo en contra de la discriminación y el antisemitismo en Europa.



Es una gran defensora de Israel en el Parlamento Europeo, donde las relaciones entre el PE e Israel siguen siendo bastante deficientes. Destacó sus años de lucha por resoluciones que solo atacan a Israel, al tiempo que solo un reducido número hacen referencia a los derechos humanos y a la paz en la región europea. Uno de los temas destacados de la labor de esta parlamentaria ha sido exponer el antisemitismo en los textos escolares palestinos.

Se siente orgullosa de sus muchos logros, especialmente por la incorporación del Día del Holocausto en el Parlamento Europeo y en el Consejo de Europa. Destacó que es muy importante recordar de dónde venimos.



(iz. a der.): Eliane Sperling-Levin, Robyn Lenn, Frédérique Ries, Lucette Pilcer, Liliane Seidman, Nadine Iarchy en la reunión de ejecutivo, Amberes, mayo 2015.

# Reunión con el Papa Francisco

## Di Hirsh OAM - Presidenta del Comité Inter-religioso e Intercultural del CIMJ

*El diálogo inter-religioso es un tema prioritario para el CIMJ. Fortalecer nuestra relación con personas de otra fe solo puede tener resultados positivos para nuestra organización, y para todas las comunidades judías. Hay muchas formas de hacerlo, y exhortamos a todas nuestras filiales a buscar los medios para relacionarse con personas de otras confesiones, especialmente mujeres.*



*El Papa Francisco y Sara Winkowski*

El año pasado, dos compañeras tuvieron la oportunidad de reunirse con el Papa Francisco, el más importante líder católico mundial. La ex presidenta del CIMJ y Vice Presidenta del Congreso Judío Mundial, Sara Winkowski, participó en una delegación del Congreso Judío Latinoamericano, y miembros del Congreso Judío Mundial que visitó al Papa Francisco en Roma en setiembre del pasado año. El Papa saludó personalmente a cada uno de la delegación. En una reunión informal que duró más de 45 minutos se refirió a su deseo de paz en el medio oriente y exhortó a orar por una solución pacífica. El Papa señaló que nadie puede ser un buen cristiano si es antisemita, ya que el cristianismo nació del judaísmo. Exhortó a continuar fortaleciendo el diálogo inter-religioso. Dado que la reunión se realizó antes de *Rosh Hashaná*, el Papa transmitió su deseo de “*Shana Tova uMettuka*”, un año dulce, y saludó a todos antes de retirarse. Muy emocionada, Sara manifestó que “se podía sentir su carisma, su bondad, su humildad y su amistad. Es una experiencia que nunca olvidaré.”



*El Papa Francisco y Nadine Iarchi*

En junio de este año, Nadine Iarchi, ex presidenta del comité inter-religioso e inter-cultural del CIMJ asistió a la conferencia anual del Consejo Internacional de Cristianos y Judíos, celebrada en Roma para conmemorar el 50 aniversario de la declaración de “*Nostra Aetate*” en el Concilio Vaticano II, y que abrió las puertas a las relaciones inter-religiosas con la iglesia católica.

En su alocución ante los 250 participantes a la Conferencia, que se realizó en la Sala Clementina del Palacio Apostólico, el Pontífice hizo referencia al tema central de la Conferencia, “Pasado, Presente y Futuro de las relaciones Judeo-Cristianas”. Asimismo destacó las antiguas raíces de la comunidad judía en Roma que datan del siglo II de la era cristiana. Señaló que “*Nostra Aetate* es definitivamente un SI a las raíces judías del cristianismo y un NO al antisemitismo”. Judíos y cristianas han convivido en Roma por más de 2.000 años, y a su entender la reconciliación judeo-cristiana es una labor muy importante. El Papa quiso saludar a los 250 participantes. Cuando Nadine lo saludó aprovechó para solicitarle que el próximo arzobispo en Bélgica, que será nombrado próximamente, esté abierto al diálogo. El Papa le respondió que ore por él para que tome la decisión correcta.

El Papa Francisco es definitivamente un líder excepcional que exhorta al diálogo inter religioso, no solamente entre los líderes religiosos, sino entre todas las personas de fe y de todos los sectores de la sociedad. Sara y Nadine tuvieron la suerte de poder conocer a esta personalidad que tiene una increíble capacidad para influir en tantas personas.



# Qué es el BDS

Por Julie Nathan - Comité sobre Antisemitismo y Racismo del CIMJ y coordinadora del departamento de Investigación de la Junta Directiva de la Comunidad Judía de Australia.

El movimiento de Boicot, Desinversión y Sanciones (BDS) es básicamente un movimiento falaz. Se habla de boicotear a Israel, se exhorta a no invertir en Israel, y se confía en que habrán sanciones contra Israel. Pero no se habla, al menos públicamente, si se apoya una solución de uno o dos estados.



Sin embargo el manifiesto de 2005 conocido como “Exhortación de la sociedad civil palestina al BDS” señala tres objetivos. De ser implementados estos objetivos podría llevar a la eliminación del estado judío. Asimismo, y dada la historia de este sangriento conflicto, podría provocar otro genocidio de los judíos. Es un tema que quiénes apoyan el BDS evitan analizar.

De hecho, el movimiento de BDS se está convirtiendo rápidamente en una fuente de antisemitismo. La retórica y los incidentes continúan mostrando el antisemitismo inherente del movimiento de BDS. Ya sea a través de una amenaza para matar judíos en una exposición comercial israelí en Sud Africa, una protesta planificada frente a una sinagoga en Australia en Shabbat, arrojar comida kosher al piso en supermercados europeos o intimidar a estudiantes judíos en las universidades americanas, continua aumentando el nivel de odio contra los judíos en la retórica del movimiento de BDS y en el número de incidentes antisemitas que provoca.

Actualmente el movimiento de BDS no implica una gran amenaza económica para Israel, si bien podría llegar a serlo en el futuro. En realidad no representa mayores problemas económicos. Pero la visión, las palabras y las acciones indudablemente apuntan a deslegitimar a Israel, convirtiéndolo en un estado paria, tal como fue paria el pueblo judío. De ahí que se utilicen palabras tales como “racista” “limpieza étnica”, “crímenes de guerra” y “genocidio que se le atribuyen falsamente a Israel. Es una guerra de propaganda y narrativa más que económica.

En cuanto al tema Israel-Palestina, el movimiento de BDS

se opone a cualquiera iniciativa de cooperación entre judíos israelíes y árabes palestinos. Su programa es contra la normalización. Su objetivo es mantener separados y enemigos a árabes y judíos. No se busca cerrar heridas, sino a mantener las heridas abiertas.

A pesar de su portada, el movimiento de BDS no es en realidad pro-palestino. Sólo habla a favor de los palestinos cuando puede culpar a los judíos. El sufrimiento de los palestinos provocado por sus hermanos árabes o musulmanes no le interesa al movimiento. Usan a los palestinos simplemente como instrumento para atacar a Israel.

El BDS se caracteriza por tres prácticas diferentes - acoso, discriminación y difamación.

**B** Bullying  
**D** Discrimination  
**S** Slander

**Bullying** o acoso es una de las prácticas favoritas, e incluye la incursión en espacios públicos interrumpiendo cualquier evento de israelíes o invadiendo tiendas y centros comerciales donde se venden productos israelíes. Aquellas personas que planifican actuar, brindar o asistir a una conferencia, o participar en algún otro evento en Israel, están sujetos al acoso o bullying a través de diversos métodos, incluyendo emails masivos, intimidación y amenazas. Es una acción que busca evitar la interacción y las relaciones con israelíes.

**Discriminación:** asume diversas formas. Incluye negarle cargos a israelíes, especialmente en universidades, negarles la participación en conferencias, negarse a aceptar documentos académicos de israelíes, negarse a participar en un foro con israelíes, negarse a traducir libros al hebreo, y no aceptar reservas de israelíes o de grupos culturales israelíes. La discriminación excluye y marginaliza a los israelíes.

**Difamación,** y calumnia implica acusar individual o colectivamente a israelíes o a Israel de actos y acciones que no cometieron. Por ejemplo, inundar Gaza con la apertura de represas que no existen, atacar a niños palestinos, controlar los medios, los bancos y los políticos americanos. Estos y otros hechos se distorsionan y se citan fuera de contexto en horribles acusaciones sin fundamento. Todas estas acusaciones tienen por objetivo demonizar a los israelíes.

## Qué es el BDS continuación

El peor aspecto del movimiento de BDS es que crea un clima letal para los judíos de la diáspora. La mentira, el estereotipo, y las imágenes que se usaron contra el pueblo y la religión judía, son nuevamente usados contra el Estado Judío y se reflejan en todo el pueblo judío. La demonización constante y perniciosa de Israel sirve para denigrar a Israel y a quienes lo apoyan. Es la gota constante que a la larga termina por demonizar.

La paz y la justicia solo podrán ser alcanzadas a través de la solución negociada de dos Estados. Esto permitirá que tanto judíos como árabes puedan cumplir con sus anhelos nacionales. Para poder lograrlo debemos exponer, contraatacar y derrotar al movimiento de BDS.



*Papi, ¿por que vivimos en una cueva?*

*Bueno, una vez que comenzamos a boicotear los productos israelíes, una cosa llevó a otra...*

Basada en un ilustración original de Irma Deremeaux

## Romper el Silencio sobre el Abuso Sexual Infantil

A nivel mundial aumenta la toma de consciencia sobre la magnitud del problema del abuso sexual infantil. Sucede en todas las sociedades, incluyendo las comunidades judías, y la información reciente sobre abuso sexual infantil y como se encubrió en una institución judía australiana no hacen más que confirmar la urgencia de encontrar formas para encarar el problema en el mundo entero.



El CIMJ considera muy importante que se tomen urgentes medidas a fin de proteger a los niños de todo tipo de abuso. Exhortamos a los rabinos y a los líderes comunitarios judíos a trabajar junto a especialistas para exponer y eliminar el abuso sexual infantil en nuestras comunidades. Tenemos que trabajar en pro de la protección y el bienestar de los niños.

Manny Waks reveló su historia personal de niño abusado sexualmente en 2011, y al año siguiente fundó en Austra-

lia la organización *Tzedek* (Justicia) con el fin de motivar a otras víctimas a hablar. Manny contó públicamente ante la *Australian Royal Committee* en 2014 su experiencia personal como un niño sexualmente abusado en un ambiente judío, y brindó su apoyo a otros jóvenes que se presentaron ante dicha comisión. Lamentablemente hubieron muchos intentos en su comunidad para silenciar a Manny y a otros jóvenes que también hicieron declaraciones.

Manny vive ahora en Europa, e inició un grupo que a nivel mundial defiende y ofrece apoyo a víctimas y sobrevivientes del abuso sexual en las comunidades judías.

El CIMJ apoya su valiente accionar al exponer la existencia y encubrimiento del abuso sexual infantil en comunidades judías cerradas. No cabe duda que es nuestra responsabilidad como mujeres judías proteger a todos los niños de este flagelo.

Para ponerse en contacto con Manny Waks:  
[info@mannywaks.com](mailto:info@mannywaks.com)

# Representación Internacional del CIMJ

por Karmela Bélinki PhD - Delegada del CIMJ al Consejo de Europa

Por definición las ONG son organizaciones no gubernamentales, lo cual no significa que no trabajen según los lineamientos de sus gobiernos. Mantener la ilusión de una independencia total o inclusive de repudio a esos lineamientos, o ser apolíticas, parecería ser un antiguo ideal romántico surgido después de la segunda guerra mundial. Las ONG, inclusive las organizaciones humanitarias o ambientales pueden, en el mejor de los casos ser partidarias o multi-partidarias, pero definitivamente no son apolíticas.

En el marco de sus objetivos, el CIMJ está representado en muchos de los organismos más importantes, tanto judíos, generales como específicos, desde los órganos y agencias de las NNUU en Nueva York, París, Viena y Ginebra a organizaciones regionales, tales como la Unión Europea y el Consejo de Europa. Como organización judía es de vital importancia su presencia en calidad de observador, para



monitorear y presentar el punto de vista judío. La política de participación activa, tanto en temas judíos como generales, le valió una especial reputación y el respeto de sus pares. En todos los órganos donde está representado hay un gran número de activistas veteranas que merecen un reconocimiento especial, y un sin fin de incidentes y aventuras en historias nunca escritas.

Desde 1980 en Copenhague, el CIMJ ha participado en todas las conferencias mundiales para la mujer de las Naciones Unidas, participó con programas en los Foros de las ONG en dichos eventos como también en calidad de observador en otras conferencias importantes. Hubieron muchas sesiones difíciles habida cuenta de los ataques constante a Israel.

El hecho que Israel sea un tema permanente en la agenda internacional, implica que la organización debe actuar con ecuanimidad para defender la existencia de Israel y criticar o no las acciones de su gobierno. Para las organizaciones internacionales con sede en Israel, tal el caso de WIZO, es mucho más difícil mantener su política de lealtad total tomando en consideración el creciente descontento de muchos de sus miembros con esta política.



*Delegadas del CIMJ al 20° Foro de ONG de la Comisión Económica y Social de las NNUU en Ginebra, nov. 2014*

El CIMJ opera en dos niveles: a nivel local y a nivel internacional. Para muchas de nuestras compañeras, el nivel internacional puede parecer muy lejano, pero en el mundo globalizado de hoy, donde la información nos llega en tiempo real, hasta los acontecimientos internacionales se convierten en algo personal y como dice el slogan feminista, lo personal es político! Actualmente hay tantos eventos de ONGs a nivel internacional, que el CIMJ debe priorizar a donde quiere que vayan sus delegadas.

Hay mucha experiencia desaprovechada, y es de vital importancia que tanto las filiales como sus miembros sean llamados para representarnos y participar en dichos eventos.



# Actualización en el tema de la mujer en Agunah

por Sharon Shenhav, J.D. - Presidenta del Comité para la Condición de la Mujer en la Ley Judía

*El Comité para la Condición de la Mujer en la Ley Judía, ha trabajado activamente el pasado año en varios eventos relacionados con la lucha de la mujer en agunah, mujeres a quienes sus esposos les niegan el divorcio religioso.*

A raíz del éxito mundial de la galardonada película israelí “Gett: El Juicio de Viviane Amsalem”, el tema de la mujer judía encadenada a un matrimonio no deseado se convirtió en tema de discusión en muchas comunidades judías.

Este renovado interés en el divorcio religioso, me dio la oportunidad de participar en conferencias y reuniones comunitarias en Europa e Israel para hablar de las diversas soluciones existentes. Susie Ivany también estuvo muy activa en Australia, donde la película fue ampliamente difundida y la comunidad en Melbourne formó una coalición de organizaciones para mejorar el proceso del divorcio judío.

El acuerdo pre-nupcial es una solución preventiva que se ha vuelto muy popular para solucionar el problema del *get* (divorcio halájico). En Israel se realizaron campañas nacionales para fomentar la firma de dichos acuerdos, utilizando videos, medios de comunicación y publicidad en eventos relacionados. Muchas parejas anuncian durante la ceremonia religiosa que firmaron el acuerdo pre-nupcial. En los Estados Unidos, la firma del acuerdo pre-nupcial está muy extendido, y muchas veces se realiza en salones y se sirven saladitos, cocteles, y comida elegante. Un gran número de rabinos apoyan públicamente la firma de estos acuerdos y participan del evento.

Hay una nueva tendencia en cuanto a los acuerdos pre-nupciales; parejas que han estado casadas durante años firman un acuerdo donde declaran que ninguna de las partes actuará en contra de la firma del divorcio. Varias sinagogas en los Estados Unidos patrocinan fiestas para celebrar la firma de acuerdos pre-nupciales de parejas con años de matrimonio, que se realizan en importantes salones con bebidas y comida gourmet. Cada vez se vuelven más populares estas fiestas



para celebrar la firma de acuerdos pre-nupciales por parejas con años de casados, orgullosas de mostrar a sus amigos y familiares que están en contra de negar el divorcio en cualquier etapa del matrimonio.

Un grupo de mujeres en los Estados Unidos utiliza un método nuevo y un tanto controversial para resolver el problema de la mujer en *agunah*. Cambiaron una palabra en la ceremonia de matrimonio judío tradicional. En vez de que el novio declare “*At mekudesbet li*”, dice “*At meyuchedet li*”, que significa “Tu eres única para mí”, en vez de “Tu estás consagrada a mí”. Según la ley judía este cambio elimina la palabra “*Kiddushin*”, lo cual implica que no hubo un matrimonio judío, aunque la ceremonia sea de un típico matrimonio judío. Legalmente entonces, dado que no hubo *Kiddushin*, no hay necesidad de un *get* en caso de querer terminar con un matrimonio. Si bien el método es muy controversial, hay un grupo de mujeres que lo está usando para evitar la negación al *get*.

Un enfoque positivo al problema del divorcio judío fue la contratación de abogadas ortodoxas por parte de las cortes rabínicas en Nueva York, Londres y Melbourne. Estas mujeres son ahora parte del personal de las cortes rabínicas, asesoran a la mujer y apoyan a los *dayanim* en sus negociaciones con maridos obstinados.



Sharon Shenhav en la reunión de la Alianza Ortodoxa Feminista Judía en Londres, R.U.  
Foto: Karen Simon

No hay duda que el trabajo del CIMJ y su Comité por la Condición de la Mujer en la Ley Judía fue un gran aporte para estos cambios. Nuestro trabajo para llamar la atención sobre la lucha mundial de la mujer en agunah finalmente dio sus frutos, habida cuenta del apoyo logrado en los líderes religiosos y comunitarios en muchos

países. Aquellas filiales que optaron por ser pro-activas en la búsqueda de la justicia y la equidad en el proceso del divorcio judío, abrieron el camino en sus comunidades y lograron mucha publicidad tanto a nivel local como mundial.

# Laura Ginges integra el Comité para la Condición de la Mujer del CIMJ

**¿Qué cargo ocupas en el Consejo Nacional de Mujeres Judías de Australia (CNMJA) y en el CIMJ?**

Soy miembro del Comité para la Condición de la Mujer del CIMJ. Y los últimos seis años también participé en la misma comisión del CNMJA. En el año 2009 invité a la oradora principal para la conferencia sobre Tráfico de Personas y Prostitución. En el Día Internacional de la Mujer, 2012, hice una presentación sobre la Cosificación Sexual en los Medios. Y escribí artículo sobre el tema para el Boletín del CNMJA en 2013 y 2014

## **Cuéntanos de ti**

Nací en Sydney, Australia. Mis padres son ambos profesionales en asistencia social, lo cual sin duda influyó en la elección de mi carrera. Estudié en la Universidad de New South Wales y obtuve la licenciatura en servicio social. Hace más de diez años comencé a trabajar como Asistente Social habiendo trabajado en Londres y en Sydney. He ocupado varios cargos para la protección de los niños dentro y fuera de su hogar, en centros de atención de salud mental, y como consejera familiar de grupos de jóvenes y sus familias. Esto incluyó diversos temas, tales como violencia doméstica, agresión sexual, maltrato infantil, prostitución y embarazo de adolescentes. Actualmente trabajo en el sector de cuidados al adulto mayor, si bien sigo activa en otros grupos, incluyendo “*Collective Shout*”, una campaña popular contra la “explotación sexual”, y contra el continuo aumento del sexismo y la cosificación sexual en los medios de comunicación.

Quiero también mencionar que estoy casada con un hombre ocurrente, bueno y que me apoya. Tenemos una preciosa niña que próximamente cumple dos años.



**¿Cuántas generaciones en tu familia participaron en el CNMJA?**

Soy la cuarta generación de mujeres en el CNMJA. Mi bisabuela materna, Nancy Levy fue una de los primeros miembros de esta organización cuando fue fundada por la Dra. Fanny Reading en Sydney, en 1923.

Mi abuela, Julie Morris ha sido miembro activa durante décadas. Mi madre, Anne Morris y mi tía Robyn Lenn, participan desde hace años en el Ejecutivo del CIMJ, y mi otra tía, Jeannete Tsoulos participa también en un comité del CIMJ. Como si el CNMJA fuese algo genético, mi hija ya heredó el gen, con varias visitas al Consejo y su foto apareció en el Boletín del Consejo

**¿Cuál es el principal proyecto en el que estás trabajando?**

Continúo trabajando en la lucha contra la cosificación sexual de la mujer y las niñas en los medios de comunicación y en la cultura popular, especialmente en la publicidad, las revistas, los video musicales, los juegos de video, la moda, la televisión y la radio.

**¿Es posible lograr la participación de más mujeres profesionales en las organizaciones voluntarias?**

El CIMJ tiene que seguir siendo importante para las mujeres jóvenes, que generalmente tienen poco tiempo y hacen malabarismos para criar a sus hijos, trabajar y atender a la familia, pero al mismo tiempo se identifican con temas que son comunes para la mujer joven en todo el mundo.

Tenemos que entender los problemas que enfrentan las adolescentes y las jóvenes en la universidades, incluyendo el acoso, el sexismo y la creciente tendencia de los ataques sexuales a la mujer. Deberíamos contratar un especialista en medios de comunicación para fomentar y lograr la participación de los medios y el compromiso de utilizar redes sociales tales como Facebook, Instagram, Twitter y blogs. Deberíamos también trabajar conjuntamente con organizaciones de hombres, como “*White Ribbon*”, que comparte un mensaje de equidad de género y no violencia hacia la mujer.



# La Sexualización de la Mujer y las Niñas en los Medios de Comunicación

Por Laurel Ginges - Miembro del Comité para la Condición de la Mujer del CIMJ

A medida que el mundo reconoce cada vez más los derechos de la mujer, y los gobiernos y las sociedades entienden que la equidad de género es un objetivo positivo accesible, sus principios fundamentales están siendo rápidamente socavados por una tendencia que crece continuamente: la cosificación sexual de la mujer y las niñas (se les trata como objetos sexuales). El hecho viene aumentando en los medios de comunicación, en la publicidad, en los videos musicales, en revistas y en juegos de video. Se ha convertido en algo cada vez más aceptado por la cultura popular y por el mundo desarrollado, y fija pautas que se consideran “normales”.



Paralelamente a la lucha contra el abuso sexual infantil, los mercados muestran a niñas cada vez más jóvenes como objetos sexuales. Las principales cadenas de ropa venden ropa sexualizada para niños, incluyendo sujetadores rellenos, bikinis diminutos, y tacos altos para niñas pequeñas. Las revistas y tiendas infantiles muestran niñas coquetas y sexualizadas, y destruye así la barrera entre la infancia y la edad adulta.

Estas imágenes tienen su origen en la pornografía. Mientras que una experiencia o relación sexual está basada en la igualdad y el respeto, la pornografía crea inequidades y falta de respeto. Sin embargo la misión de los medios de comunicación y de la cultura popular es convencernos de que esas relaciones basadas en la pornografía son lo normal.

La cosificación sexual de la mujer y las niñas prolonga los malos estereotipos y modela el comportamiento y las creencias de los jóvenes. Mientras se convence a los hombres y

jóvenes de ser cada vez más machos y dominantes, se induce a la mujer y a las niñas a presentarse como sumisas y sexualmente disponibles.

Esta representación unidimensional de la mujer y las niñas no es la misma que vemos para los hombres y varones, ya que el 96% de las imágenes cosificadas sexualmente corresponden a la mujer. Las investigaciones muestran que después de ver imágenes sexualmente cosificadas de la mujer, los hombres generalmente hablan de la mujer como de una cosa, más que de una persona. Se reduce así la empatía y se crea un medio perfecto para la violencia contra la mujer.

Hay cada vez más evidencia que estas imágenes reducen la condición de la mujer y fomentan la creencia que la mujer es un objeto sexual, y por tanto no tiene que consentir previamente al acto sexual. Están directamente asociadas con el aumento de la violencia contra la mujer y la aceptación de las actuales inequidades de género. UN Mujer informa que “una de cada tres mujeres en el mundo, sufrió violencia física o sexual”.

Las consecuencias para las niñas y la mujer incluyen depresión, vigilancia corporal permanente, funcionamiento cognitivo depresivo, trastornos en la alimentación (el 90% de las personas anoréxicas son mujeres), vergüenza de su cuerpo, baja auto estima, baja de la auto eficiencia y de la capacidad de la mujer.

## Qué podemos hacer

- Estudiar el problema y crear consciencia sobre el tema en la propia familia y en la comunidad
- Asociarse con campañas ya existentes y si se encuentra material ofensivo enviarlo para ayudar a preparar la campaña.
- Motivar a hombres y jóvenes a ser conscientes de este tema y manifestarse en contra de toda cosificación sexual.
- Evitar comprar productos y revistas que presumen de la cosificación sexual.
- Ponerse en contacto con la oficina local de normas de publicidad para protestar por publicidad degradante o sexualmente cosificada.
- Crear su propia petición a través de Change.org y buscar el apoyo de todo el mundo!

## RESEÑA DE UN LIBRO

### “Daughters, Mothers - Untold Stories by Jewish Women II” (*Hijas y madres - historias de mujeres judías no contadas II*) de la Dra. Katalin Pecsí-Pollner

por la psicóloga Liane Froneman M.A. - Secretaria administrativa del CIMJ

En los últimos años aparecieron más historias y experiencias de mujeres durante el Holocausto. Estas historias nos permiten entender mejor el Holocausto y nos muestran cuan distinto fue el sufrimiento de las mujeres comparado con el de los hombres, y como soportaron ellas esos terribles y largos años. Como partícipes de nuestra sociedad, muchas mujeres procuraron apoyar a sus hermanas judías, pero su dolor, vergüenza y humillación le impidió a muchas hablar durante décadas.

Esta es la segunda colección de historias del Holocausto que publica Katalin, algunas contadas por sobrevivientes, pero la mayoría contadas por la segunda y tercera generación. Estas historias están centradas mayormente en los muchos problemas que surgieron como consecuencia del silencio de madres y abuelas.

El libro se suma a la literatura de historias de mujeres sobre el Holocausto y las dificultades que padecieron las generaciones siguientes.

Con la publicación de este libro, Katalin estimula la apertura de una caja llena de recuerdos persistentes e incompletos que fueron transmitidos por vía oral o no a hijos y nietos. La segunda y tercera generación continúa tratando de hallarles sentido. En las historias se percibe la lucha por reconocer que nunca habían conocido realmente a sus madres, o a su actitud ambivalente en cuanto al judaísmo y a su observancia.

Katalin elaboró una fuerte relación de confianza con las personas que contaron sus historias, lo cual les permitió enfrentar un pasado doloroso. Describe su función como “guardiana de los textos escritos”.

Todas las historias tienen una fuerza tremenda, en parte por la forma aparentemente simple en que cada una fue relatada, todas por alguien diferente. Muchas son historias muy desgarradoras y fuertes, y uno puede percibir el dolor interno que produce desnudar el alma. También se percibe la hermosura de la hermandad judía, conjuntamente con la fuerza que cada mujer encontró dentro de sí misma.

El resultado es una colección de relatos honestos, escritos en forma muy clara pero muy sobria, lo cual los hace aún más fuertes. Al final se siente admiración por cada una de estas mujeres y esperanza en el futuro.

El libro fue publicado en húngaro (ver la foto) y la versión en alemán estará disponible en diciembre de 2015. La versión en inglés no ha sido publicada aún, pero hay siete historias que ya fueron traducidas, y que facilitaron esta reseña. Son la continuación de “*Salty Coffee*”, el libro original de historias de

mujeres judías no contadas, que documentan memorias de mujeres húngaras que sobrevivieron al Holocausto, publicado en 2007 en húngaro y en inglés, y en 2010 en alemán.

Katalin Pecsí-Pollner da conferencias sobre literatura y cine judío contemporáneo. Es miembro del Comité Ejecutivo del CIMJ, fundadora y presidenta de nuestra filial en Hungría, *Esther's House Association*, que trabaja por la cultura judía contemporánea y los valores feministas.



Dra. Katalin Pecsí-Pollner



## RESEÑA DE UN LIBRO

### “Feminine Leadership: A Personal Journey” (Liderazgo Femenino: un camino personal) de Leah Aharonov

Reseña de Anne Morris PhD - Presidenta del Comité de Medio Ambiente y Desarrollo del CIMJ

Se puede decir que recién en las últimas décadas hubieron suficientes mujeres líderes con un estilo característico basado en la relación consultiva y participativa que reafirma y estimula a otras personas. La mujer asume responsabilidades voluntariamente pero no se siente demasiado cómoda con el poder. Prefiere compartir ese poder y dirigir un equipo. Dado que la mujer florece a través del estímulo y la confianza, no sorprende entonces encontrar que el tutelaje y el trabajo en red son los factores principales del desarrollo de la mujer.

El libro recientemente publicado por Leah Aharonov analiza el tema del liderazgo desde varios ámbitos: describe el liderazgo femenino a través de su propia vida y relaciones, lo explica con sus discursos en tantos años, y argumenta que el mundo necesita más mujeres líderes colaboradoras y asesoras, analizando al mismo tiempo su experiencia como presidenta del CIMJ entre los años 2006 y 2010.

La narrativa comienza cuando finaliza su presidencia que describe como la culminación de un trabajo voluntario para las organizaciones femeninas judías. Debió enfrentar muchos desafíos, especialmente porque el “apoyo mutuo en los niveles más bajos del liderazgo” se reduce a medida que la mujer asciende a niveles más alto del liderazgo, y para las pocas mujeres que llegan a posiciones importantes es difícil encontrar el apoyo de sus pares. Más aun, es un desafío para la mujer liderar en el estilo inclusivo y de colaboración que prefiere, a diferencia de los modelos masculinos más autocráticos y focalizados en la tarea que son aceptados como modelo.

Mientras que los hombres muchas veces explican su llegada a posiciones importantes como un viaje solitario e individualista, Leah lo representa

como un entretejido con la familia y la comunidad. Describe su ascendencia rabínica y su juventud en New Jersey. Se graduó en Ciencias Políticas en el Stern College, que forma

parte de la Yeshiva University, donde muchas veces fue oradora. Tal vez su desarrollo personal como mujer judía ortodoxa pueda verse como el florecimiento femenino desde un legado masculino en momentos en que las perspectivas y las cualidades de la mujer finalmente comenzaron a brillar en el ámbito público.

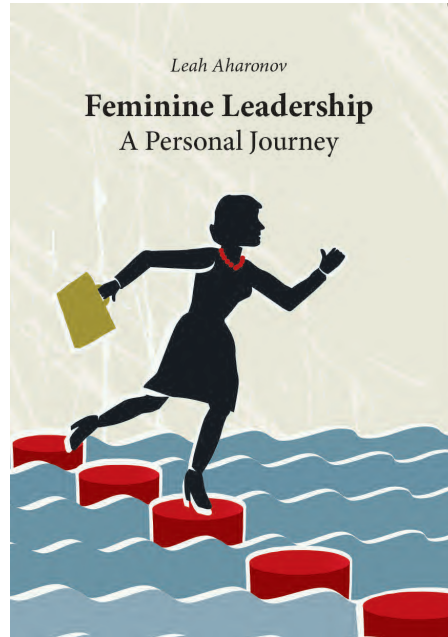
En el año 1969 hizo Aliyah a Israel donde conoció y se casó con Yaakov, tuvo dos hijos y comenzó a participar muy activamente en Emunah. Luego de presidir el Consejo de Organizaciones Femeninas, la filial del CIMJ en Israel, asumió como presidenta del CIMJ en 2006.

Visitó comunidades judías en muchas partes del mundo, lo cual le permitió comprobar diferentes situaciones y el desafío de estas mujeres que se unieron

al CIMJ. En la descripción de las reuniones con las representantes de los principales órganos internacionales, tales como las NNUU, el Consejo de Europa y el Lobby de Mujeres Europeo rinde homenaje a esa tan destacada labor.

No cabe duda que al hablar de su experiencia como líder, pero también del trabajo de otras muchas colegas del CIMJ, su libro muestra como el liderazgo femenino está integrado al relacionamiento y reconoce las muchas formas que tiene la mujer judía para conectarse a nivel mundial.

Bella Azbuj decía “Creo que la mujer va a cambiar la naturaleza del poder más que el poder va a cambiar la naturaleza de la mujer”. El libro de Leah lo confirma, y destaca como el liderazgo y el poder se transforman a través de los servicios a la comunidad.



Leah Aharonov con Eva Robey en el lanzamiento de su libro en Nueva York.



# EN MEMORIA

Miembros Vitalicios del CIMJ fallecidas el último año.

## ESTHER LANDA

Esther Rosenblatt Landa falleció tres días después de haber cumplido 102 años. Fue Presidenta del Consejo Nacional de Mujeres Judías de los EEUU (1975-1979) y miembro muy activo en la comunidad judía de Salt Lake City. Fue una feminista, una líder y consejera de otras mujeres. Trabajó activamente en campañas por los derechos igualitarios de la mujer (incluyendo el lanzamiento de estudios sobre la mujer en la Universidad de Utah), y la educación de los niños. Fue una mujer ingeniosa y ocurrente hasta sus últimos días. Pero sobre todo disfrutaba de ser abuela y bisabuela.



## THEA ZUCKER

Thea fundó el Consejo de Mujeres Judías de Bélgica, fue su primer presidente, y su labor fue fundamental para que la organización se afiliara al CIMJ. Ocupó el cargo de Presidenta Regional Europea, y trabajó incansablemente para Israel y el bienestar de los judíos en Bélgica. Con gran visión de futuro insistió en iniciar el diálogo inter-religioso. Su hija Nadine, también miembro vitalicio de la institución, recuerda cariñosamente cuando la invitó al Seminario Herczeg a fines de 1980 con un temario que se relacionaba con su trabajo en el judaísmo y en las relaciones inter-religiosas. Estuvo rodeada de sus hijos, nietos y bisnietos en su 95 cumpleaños, 2 meses antes de fallecer.



## ALMA GOLDMAN

Alma Goldman falleció en Newton, Massachusetts en febrero de este año. Fue Directora Honoraria del Directorio Nacional del CNMJ de los EEUU y Miembro Vitalicia del CIMJ. Trabajó 55 años como voluntaria. Fue Secretaria y luego Tesorera del CIMJ, cargos que le llevaron a recorrer el mundo. Su hija Louise Grossman la describe como una mujer excepcional tanto en el ámbito empresarial como filantrópico, en una época en que esas actividades no eran fáciles para una mujer. Cuando trabajó como gerente de planta (1940-45), se le obligaba a asumir el nombre de un hombre en sus relaciones con el mundo exterior. Fue realmente una pionera en su tiempo.

## MARGOT FRIEDMAN

Durante muchos años fue Presidenta del Judiska Kvinnoklubben (JKK), nuestra filial en Suecia, y por tanto participó activamente en el CIMJ. Estaba sumamente comprometida con la vida cultural y social judía. Margot amaba la música y era una excelente pianista que ayudó a iniciar en la carrera a muchos músicos, incluyendo “refusinks” de la entonces Unión Soviética. Su labor fue fundamental en la organización de la exhibición “los buses blancos” que salvó a miles de los campos de concentración y que fuera presentada en muchas ciudades suecas. Falleció a los 90 años.

## CALENDARIO DEL CIMJ

Octubre 25 - 29, 2015	México City - Conferencia Regional Latino Americana y Reunión de Ejecutivo
Mayo 17 - 19, 2016	Nashville, Tennessee - Reunión de Ejecutivo
Noviembre 13 - 17, 2016	Madrid, España - Conferencia Regional Europea y Reunión de Ejecutivo
Mayo 2017	Israel - Seminario Herczeg y Reunión de Ejecutivo
Noviembre 2017	Londres, RU - Reunión de Ejecutivo
Mayo 2018	Sydney, Australia - Convención del CIMJ y Reunión de Ejecutivo